Rocznik 1937. Nr 30.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 17 lipca 1937 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Chorzów 40911.

Treść:

1. Pismo okólne z dnia 5 czerwca 1937 r. o specjalnym podatku od wynagrodzeń wypłacanych przez związki samorządowe robotnikom sezonowym.
2. Drugi dodatek do statutu gminy Brzozowice-Kamien o publicznym wodociągu i poborze opłat wodnych.
3. Wygaśnięcie pomoru świń.
4. Urlopowanie ławnika gminy Brzeziny Śl. Matlocha.
5. Obwieszczenie dot. ponownego ustalenia linii regulacyjnych i budowlanej ulicy równoległej z ulicą Chorzowską na zachód od tej ulicy na odcinku od stadionu do ulicy Hajduckiej.
6. Zatwierdzenie Rajmunta Frausa jako niepłatnego ławnika gminy Godula.
7. Urlopowanie naczelnika gminy i okręgu urzędowego w Wielkich Hajdukach.
8. Urlopowanie naczelnika gminy i okręgu urzędowego w Nowym Bytomiu.
9. Urlopowanie „ „ „ „ w Rudzie.
10. „ „ „ „ „ w Goduli.
11. „ lekarza weterynaryjnego z obw. Świętochłowice.
12. „ „ „ „ Lipiny.
13. Zamknięcie drogi powiatowej N. Bytom — Nowa Wies.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Pismo okólne

z dnia 5 czerwca 1937 r.

(Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr 15, poz. 117).

o specjalnym podatku od wynagrodzeń wypłacanych przez związki samorządowe robotnikom sezonowym.

(Nr SF 66/2/4).

Do

P. P. Wojewodów (z wyj. śląskiego), Starostów Krajowych w Poznaniu i Toruniu, Przewodniczących Wydziałów Powiatowych, Prezydentów i Burmistrzów Miast.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych podaje do wiadomości załączony w odpisie okólnik Ministerstwa Skarbu z dnia 22 maja 1937 r. L. D. V. 21707/2/37 ogłoszony w dniu 31 maja r. b. w nr 14 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu, z zaznaczeniem, iż zawarte w tym okólniku zezwolenie — między innymi — ma zastosowanie przy poborze przypadającego na rzecz związku samorządowego specjalnego podatku od wynagrodzeń, wypłacanych przez wymienione związki robotnikom sezonowym zatrudnionym przy robotach publicznych.

(—) Zbikowski
Dyrektor Departamentu.

Okólnik Ministerstwa Skarbu

z dnia 22 maja 1937 r.

(Nr L. D. V. 21707/2/37)

w sprawie podatku specjalnego od wynagrodzeń robotników sezonowych, zatrudnionych na robotach publicznych.

Do

wszystkich izb skarbowych, Urzędu Wojewódzkiego śląskiego (Wydział Skarbowy) oraz wszystkich urzędów skarbowych.

Ministerstwo Skarbu zezwala, by przy wypłacaniu wynagrodzeń robotników sezonowych, zatrudnionych przy robotach publicznych, nie potrącano należności podatku specjalnego, o ile wynagrodzenia te nie przekraczają 208,— zł miesięcznie.

Niepobrane z tego tytułu kwoty podatku specjalnego Ministerstwo Skarbu umarza na zasadzie art. 123 § 1 Ordynacji Podatkowej (Dz. U. R. P. z roku 1936 Nr 14, poz. 134).

Ulga powyższa ma zastosowanie z dniem ogłoszenia niniejszego zarządzenia w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu.

(—) Dr J. Lubowicki
Dyrektor Departamentu.

2.

II. Dodatek

do statutu miejscowego gminy Brzozowice-Kamień o publicznym wodociągu i poborze opłat wodnych.

Na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (Zb. u. pr. str. 233) i art. 19 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr 17, poz. 30) wydaje się za zgodą Rady gminnej następujący II. dodatek do statutu z dnia 13 kwietnia 1933 r. o publicznym wodociągu i poborze opłat wodnych.

§ 1.

W § 12 po ustępie 3-cim wstawia się nowy ustęp następującej treści:

„Przy rozłożeniu opłaty na lokatorów stanowi:

1.	każda osoba zamieszkująca lub przebywająca w danej posesji	1 pkt
2.	każda kuchnia	2 „
3.	każdy pokój aż do 4 pokoi	1 „
4.	każdy dalszy pokój	2 „
5.	każda łazienka	8 „
6.	każdy ustęp z włodopłóczką	2 „
7.	każdy ogród o powierzchni do 10 m² jeżeli się podlewa	1 „
8.	każde dalsze rozpoczęte 10 m²	1 „
9.	skład do 30 m² powierzchni	2 „
10.	każde dalsze 20 m² powierzchni	1 „
11.	każdy koń	3 „
12.	każda krowa	3 „
13.	każda świnia	2 „
14.	każda dróżka lub przewóz osobowy	2 „
15.	każdy samochód osobowy	7 „
16.	każdy samochód ciężarowy	4 „
17.	każda ubikacja przemysłowa jak restauracja, wyszynkownia, rzeźnia, piekarnia itp.	12 — 15 „

Oprócz poboru opłaty wodnej przysługuje właścicielowi posesji prawo pobierania od lokatorów opłaty za reperację sieci wodociągowej w wysokości 15% od kwoty ogólnej przypadającej do zapłaty za spotrzebowaną wodę.

§ 2.

Dodatek niniejszy obowiązuje z dniem 1-go kwietnia 1937 r.

Brzozowice-Kamień, dnia 10 kwietnia 1937 r.

Zarząd gminy

(—) Lelonek, (—) Kala

Rada gminna

(—) Kempiński Augustyn, Złotoś Ryszard, Łapok Mikołaj, Dziombek Wincenty, Tomala Tomasz, Wydera Alojzy, Kłosek Walenty.

Wydział Powiatowy
powiatu świętochłowickiego
L. dz. Sm. 447.

Uchwała.

Dodatek do statutu gminy Brzozowice-Kamień z dnia 10 czerwca 1937 r. w sprawie poboru opłat wodnych zatwierdza się na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233).

Świętochłowice, dnia 30 czerwca 1937 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy
Przewodniczący

(pieczęć) wz.

(—) Mgr Pietrański
Wicestarosta.

Ogłoszono:

Brzozowice-Kamień, dnia 8 lipca 1937 r.

Naczelnik gminy

(—) Lelonek.

3.

Starostwo świętochłowickie
Nr Wet. 12/7.

Ogłoszenie.

Na zasadzie postanowień §§ 395 i 396 rozporządzenia Min. Roln. z dnia 9. I. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 167) zmienionego rozporządzeniem Min. Roln. i R. R. z dnia 20. VI. 1936 r. (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 360) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych, podaje się do wiadomości,

że pomór świń w zagrodzie Józefa Holewy w Piekarach Śl. uznano urzędowo za wygasły. Równocześnie uchyla się wydane swego czasu w tej sprawie zarządzenie.

Świętochłowice, dnia 7 lipca 1937 r.

Starosta
w z.
(—) Mgr Pietrański
wicestarosta.

4.

Uchwała.

Na podstawie § 57 ordynacji powiatowej z dnia $\frac{13.\ XII.\ 1872\ r.}{19.\ III.\ 1881\ r.}$ łącznie z § 117 o ogólnym zarządzie kraju wyznaczam na czas urlopu ławnika gminy Szmatłocha, jako zastępcę naczelnika Okręgu Urzędowego w Brzezinach Śl. Aleksandra Włóczka, ławnika gminy w Brzezinach Śl. tj. do dnia 31 lipca 1937 r.

Świętochłowice, dnia 9 lipca 1937 r.

W imieniu
Komisarycznego Wydziału Powiatowego
(—) Szaliński

5.

Obwieszczenie.

dotycz. ponownego ustalenia linii regulacyjnych i budowlanej ulicy równoległej z ul. Chorzowską na zachód od tej ulicy na odcinku od stadionu do ul. Hajduckiej.

Niniejszym podaję do publicznej wiadomości, że na podstawie ustawy z 2. 7. 1875 dot. zakładania i zmian ulic i placów w miastach i gminach wiejskich, ustaliły zarząd gminny dnia 30. 6. 1937 r. i rada gminna dnia 1 lipca 1937 r. ponownie linie regulacyjne i budowlane ulicy, równoległej z ul. Chorzowską na zachód od tej ulicy na odcinku od stadionu do ul. Hajduckiej.

Naczelnik Okręgu Urzędowego w Wielkich Hajdukach wyraził w myśl § 1 cytowanej ustawy zgodę na uchwalone linie regulacyjne i budowlaną tej ulicy.

Odnośny plan wyłożony będzie do publicznego wglądu w czasie od 19 lipca 1937 r. do 16 sierpnia 1937 r. włącznie w godzinach od 8 — 13 w tutejszym zarządzie gminnym, ratusz pokój 26. Sprzeciwy przeciw powyższemu planowi mogą być wnoszone do tutejszego zarządu gminnego jedynie w terminie od 19 lipca 1937 r. do 16 sierpnia 1937 r.

Wielkie Hajduki, dnia 14 lipca 1937 r.

Zarząd gminy
(—) Trójca
ławnik gminy.

6.

Starosta
L. dz. Sm. 455/1.

Ogłoszenie.

Na podstawie § 84 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. ust. str. 233) zatwierdziłem p. Rajmunda Frausa jako niepłatnego ławnika gminy Godula.

Świętochłowice, dnia 9 lipca 1937 r.

Starosta
(—) Szaliński.

7.

Ogłoszenie.

Panu Naczelnikowi Gminy i Okręgu Urzędowego w Wielkich Hajdukach Mgr Grzbieli udzieliłem urlopu wypoczynkowego na czas od 12 lipca do 8 sierpnia 1937 r.

Zastępstwo powierzyłem ławnikowi p. Trójcy.

Świętochłowice, dnia 10 lipca 1937 r.

Starosta
i Przewodniczący Wydziału Powiatowego
(—) Szaliński.

8.

Ogłoszenie.

Naczelnikowi Gminy i Okręgu Urzędowego p. Basiscie z Nowego Bytomia udzieliłem urlopu wypoczynkowego na czas od 15 lipca do 18 sierpnia 1937 r.

Zastępstwo powierzyłem ławnikowi p. Ekertowi.

Świętochłowice, dnia 13 lipca 1937 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

w z.

(—) Mgr Pietrański
wicestarosta.

9.

Ogłoszenie.

Panu Naczelnikowi Gminy i Okręgu Urzędowego Mgr Paszkowskiemu w Rudzie udzieliłem urlopu wypoczynkowego na czas od 26 lipca do 6 września 1937 r.

Zastępstwo powierzyłem ławnikowi p. inż. Kellerowi.

Świętochłowice, dnia 8 lipca 1937 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński
starosta.

10.

Ogłoszenie.

Naczelnikowi Gminy i Okręgu Urzędowego w Goduli p. Rudzkiemu udzieliłem urlopu wypoczynkowego na czas od 2 sierpnia do 5 września 1937 r.

Zastępstwo powierzyłem ławnikowi gminy p. Karwotowi.

Świętochłowice, dnia 13 lipca 1937 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

w z.

(—) Mgr Pietrański
wicestarosta.

11.

Ogłoszenie

dotyczące urlopowania lekarza weterynaryjnego z obwodu Świętochłowice.

Lekarzowi weterynaryjnemu Piotrowi Dutkiewiczowi, z obwodu Świętochłowice udzieliłem urlopu wypoczynkowego w czasie od 7 lipca do 3 sierpnia 1937 r.

Zastępstwo powierzyłem lekarzowi weterynaryjnemu Janowi Kukule z obwodu Łagiewniki.

Starosta
i Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Mgr Pietrański
wicestarosta.

12.

Ogłoszenie

dotyczące urlopowania lekarza weterynaryjnego p. Tomasza Bąka z obwodu Lipiny.

Lekarzowi weterynaryjnemu Tomaszowi Bąkowi z obwodu Lipiny udzieliłem urlopu wypoczynkowego na czas od 19 lipca do 21 sierpnia 1937 r.

Zastępstwo powierzyłem lekarzowi weterynaryjnemu Henrykowi Garguli z obwodu Nowy Bytom.

Świętochłowice, dnia 7 lipca 1937 r.

Starosta
i Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński
starosta.

13.

Wydział Powiatowy
pow. świętochłowickiego
L. dz. W. T. 930.

Zawiadamiam, że z powodu przebudowy, tut. Wydział Powiatowy zamyka od dnia 12 lipca 1937 r. aż do odwołania dla wszelkiego ruchu kołowego drogę powiatową Nowy Bytom —-Nowa Wieś.

Objazd do Nowej Wsi i do Nowego Bytomia przez Czarny Las.

Powyższe proszę podać do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 9 lipca 1937 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński
starosta.

Za zgodność:

(—) Dypl. inż. Lissak.

Odbito w Drukarni E. Leksan Świętochłowice, ul. Bytomska Nr. 23. Telefon: 411-10.